
THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

**Trapping of Wild Animals Regulation,
amendment**

Regulation 132/2007
Registered October 1, 2007

Manitoba Regulation 245/90 amended
1 The *Trapping of Wild Animals Regulation, Manitoba Regulation 245/90, is amended by this regulation.*

2(1) Subsection 1(1) is amended

(a) by replacing the definition "live holding device" with the following:

"**live holding device**" means a mechanism designed to capture an animal without killing the animal; (« dispositif de retenue d'animaux vivants »)

(b) by adding the following definition:

"**Act**" means *The Wildlife Act*; (« *Loi* »)

2(2) Subsections 1(3) and (4) are amended by striking out "the schedule" and substituting "Schedule A".

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur le piégeage des animaux sauvages

Règlement 132/2007
Date d'enregistrement : le 1^{er} octobre 2007

Modification du R.M. 245/90
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le piégeage des animaux sauvages, R.M. 245/90.

2(1) Le paragraphe 1(1) est modifié :

a) par substitution, à la définition de « dispositif de retenue d'animaux vivants », de ce qui suit :

« **dispositif de retenue d'animaux vivants** »
Dispositif conçu pour que des animaux soient capturés sans être tués. ("live holding device")

b) par adjonction, en ordre alphabétique, de la définition suivante :

« **Loi** » *La Loi sur la conservation de la faune.* ("Act")

2(2) Les paragraphes 1(3) et (4) sont modifiés par adjonction, après « l'annexe », de « A ».

3 Subsections 3(1) and (2) are amended by striking out "the Schedule" wherever it appears and substituting "Schedule A".

3 Les dispositions suivantes sont modifiées de la façon indiquée ci-après :

a) le paragraphe 3(1) est modifié :

(i) dans le passage introductif, par adjonction, après « l'annexe », de « A »,

(ii) dans l'alinéa b), par substitution, à « l'annexe », de « cette annexe »;

b) le paragraphe 3(2) est modifié :

(i) par substitution, à « établis à l'annexe », de « établis à l'annexe A »,

(ii) par substitution, à « indiqué à l'annexe », de « indiqué à cette annexe ».

4(1) Subsection 7(1) is amended

(a) in the part before clause (a), by striking out "No person" and substituting "Unless otherwise permitted under this regulation, no person"; and

(b) by striking out "or" at the end of clause (c), adding "or" at the end of clause (d) and adding the following after clause (d):

(e) a device other than an approved device listed in Column 1 of Schedule B for the trapping of a wild animal listed in Column 2 in the location listed in Column 3 of that Schedule.

4(1) Le paragraphe 7(1) est modifié :

a) dans le passage introductif, par substitution, à « Il est interdit », de « Sauf dans la mesure permise par le présent règlement, il est interdit »;

b) par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :

e) de tout autre dispositif qu'un dispositif approuvé qui est indiqué à la colonne 1 de l'annexe B et qui est utilisé pour le piégeage d'un animal sauvage mentionné à la colonne 2, à l'emplacement précisé à la colonne 3.

4(2) Subsection 7(3) is amended by striking out ", muskrat".

4(2) Le paragraphe 7(3) est modifié par suppression de « , un rat musqué ».

4(3) Subsection 7(4) is amended by striking out "fisher, marten, raccoon,".

4(3) Le paragraphe 7(4) est modifié par suppression de « un pékan, une martre, un raton laveur, ».

4(4) Subsection 7(5) is amended in the part before clause (a) by striking out "lynx,".

4(4) Le passage introductif du paragraphe 7(5) est modifié par suppression de « un loup-cervier, ».

5 Subsection 8(3) is amended by adding "and" at the end of clause (a) and repealing clause (b).

6 Section 9 is replaced with the following:

Use of snares

9(1) Subject to subsection (2), no person shall take or attempt to take a fur bearing animal or a gray (timber) wolf using a snare except in a registered trapline area or the Northern Special Trapping District.

9(2) A person may

(a) use a power snare for the taking of a fur bearing animal or a gray (timber) wolf; and

(b) use a snare for the taking of a beaver under the ice in the open trapping area.

7 The Schedule to the regulation is amended

(a) by renaming it as "SCHEDULE A"; and

(b) by replacing the entry "BLACK BEAR" with the entry in Schedule A to this regulation.

8 Schedule B to this regulation is added after Schedule A.

5 L'alinéa 8(3)b) est abrogé.

6 L'article 9 est remplacé par ce qui suit :

Prises au collet

9(1) Sous réserve du paragraphe (2), nul ne peut capturer ni tenter de capturer un animal à fourrure ou un loup gris au moyen d'un collet à l'extérieur d'une zone de sentiers de piégeage enregistrés ou du district spécial de piégeage du Nord.

9(2) Il est permis de se servir :

a) de collets à ressort pour capturer des animaux à fourrure ou des loups gris;

b) de collets pour capturer des castors, pour autant qu'ils soient posés sous la glace dans la zone de piégeage ouverte.

7 L'annexe du règlement est modifiée par substitution :

a) à son titre, de « ANNEXE A »;

b) à l'entrée « OURS NOIR », de l'entrée qui figure à l'annexe A du présent règlement.

8 L'annexe B du présent règlement est ajoutée après l'annexe A.

September 25, 2007
25 septembre 2007

Minister of Conservation/Le ministre de la Conservation,

Stan Struthers

SCHEDULE A

ANIMAL	AREA	SEASON	QUOTA
BLACK BEAR	All Open Trapping Area Zones (excluding Northern Special Trapping District); Southern RTL District	CLOSED	
	Barrenlands, Northern, Eastern (excluding Whiteshell Registered Trapline Section), Interlake and Western RTL Districts; Northern Special Trapping District	September 16 - November 14 April 1 - May 31	
	Whiteshell Registered Trapline Section	September 16 - November 14 April 1 - May 19	

ANNEXE A

ANIMAL	ZONE	SAISON	QUOTA
OURS NOIR	Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte (à l'exception du district spécial de piégeage du Nord) et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Est (à l'exception de la section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell), d'Entre-les-Lacs et de l'Ouest; le district spécial de piégeage du Nord	du 16 septembre au 14 novembre du 1 ^{er} avril au 31 mai	
	La section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell	du 16 septembre au 14 novembre du 1 ^{er} avril au 19 mai	

SCHEDULE B
(Subsection 7(1))

APPROVED DEVICES

Column 1 Model	Column 2 Wild Animal	Column 3 Set Location
Sauvageau 1000-11F	Beaver	on land
LDL C330 Magnum	Beaver	on land
Belisle Classic 330	Beaver	underwater or on land
Belisle Super X 280	Beaver	underwater or on land
Belisle Super X 330	Beaver	underwater or on land
BMI 330 Body Gripper	Beaver	underwater or on land
Bridger 330	Beaver	underwater or on land
LCL C330	Beaver	underwater or on land
LDL C280	Beaver	underwater or on land
Rudy 280	Beaver	underwater or on land
Rudy 330	Beaver	underwater or on land
Sauvageau 2001-11	Beaver	underwater or on land
Species-Specific 330 Dislocator Half Magnum	Beaver	underwater or on land
Species-Specific 440 Dislocator Half Magnum	Beaver	underwater or on land
Woodstream Oneida Victor Conibear 280	Beaver	underwater or on land
Woodstream Oneida Victor Conibear 330	Beaver	underwater or on land
BMI 280 Body Gripper	Beaver	underwater
Duke 330	Beaver	underwater
Sauvageau 2001-8	Beaver	underwater
LDL C280 Magnum	Beaver	underwater
Belisle Super X 120	Fisher	on land
Belisle Super X 160	Fisher	on land
Belisle Super X 220	Fisher	on land

Koro #2	Fisher	on land
LCL C220 Magnum	Fisher	on land
LDL C160 Magnum	Fisher	on land
Rudy 120 Magnum	Fisher	on land
Rudy 160 Plus	Fisher	on land
Sauvageau 2001-5	Fisher	on land
Sauvageau 2001-6	Fisher	on land
Sauvageau 2001-7	Fisher	on land
Sauvageau 2001-8	Fisher	on land
Belisle Footsnare	Lynx	on land
Oneida Victor #3 Soft Catch equipped with 2 coil springs	Lynx	on land
Oneida Victor #3 Soft Catch equipped with 4 coil springs	Lynx	on land
Oneida Victor #3 Soft Catch equipped with a minimum of 8n mm thick, non-offset steel jaws, 4 coil springs and an anchoring swivel centre mounted on a base plate	Lynx	on land
Belisle Super X 120	Marten	on land
Belisle Super X 160	Marten	on land
BMI 126 Magnum	Marten	on land
LDL B120 Magnum	Marten	on land
Rudy 120 Magnum	Marten	on land
Rudy 160 Plus	Marten	on land
Sauvageau 2001-5	Marten	on land
Sauvageau 2001-6	Marten	on land
Sauvageau C120 Magnum	Marten	on land
Belisle Super X 120	Muskrat	on land
BMI 120	Muskrat	on land
XBMI 120 Magnum	Muskrat	on land
BMI 126 Magnum Body Gripper	Muskrat	on land
Bridger 120	Muskrat	on land

Duke 160	Muskrat	on land
Koro Muskrat	Muskrat	on land
LDL B120 Magnum	Muskrat	on land
Rudy 120 Magnum	Muskrat	on land
Sauvageau 2001-5	Muskrat	on land
Triple M	Muskrat	on land
Sauvageau C120 "Reverse Bend"	Muskrat	on land
Sauvageau C120 Magnum	Muskrat	on land
Woodstream Oneida Victor Conibear 110	Muskrat	on land
Woodstream Oneida Victor Conibear 120	Muskrat	on land
Any jaw-type trap (body gripping or leghold) set as a submersion set that exerts clamping force on a muskrat and that maintains a muskrat underwater.	Muskrat	underwater
Belisle Classic 220	Raccoon	on land
Belisle Super X 160	Raccoon	on land
Belisle Super X 220	Raccoon	on land
Belisle Super X 280	Raccoon	on land
BMI 160 Body Gripper	Raccoon	on land
BMI 220 Body Gripper	Raccoon	on land
BMI 280 Body Gripper	Raccoon	on land
BMI 280 Magnum Body Gripper	Raccoon	on land
Bridger 160	Raccoon	on land
Bridger 220	Raccoon	on land
Duke 160	Raccoon	on land
Duke 220	Raccoon	on land
LDL C160	Raccoon	on land
LDL C220	Raccoon	on land
LDL C220 Magnum	Raccoon	on land
LDL C280 Magnum	Raccoon	on land
Rudy 160	Raccoon	on land

Rudy 160 Plus	Raccoon	on land
Rudy 220	Raccoon	on land
Sauvageau 2001-6	Raccoon	on land
Sauvageau 2001-7	Raccoon	on land
Sauvageau 2001-8	Raccoon	on land
Species-Specific 220 Dislocator Half Magnum	Raccoon	on land
Woodstream Oneida Victor Conibear 160	Raccoon	on land
Woodstream Oneida Victor Conibear 220	Raccoon	on land

ANNEXE B
[Paragraphe 7(1)]

DISPOSITIFS APPROUVÉS

Colonne 1 Modèle	Colonne 2 Animal sauvage	Colonne 3 Emplacement
Sauvageau 1000-11F	Castor	Sur la terre ferme
LDL C330 Magnum	Castor	Sur la terre ferme
Bélisle Classique 330	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Bélisle Super X 280	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Bélisle Super X 330	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
BMI 330 Body Gripper	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Bridger 330	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
LCL C330	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
LDL C280	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Rudy 280	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Rudy 330	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Sauvageau 2001-11	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Species-Specific 330 Dislocator Half Magnum	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Species-Specific 440 Dislocator Half Magnum	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Woodstream Oneida Victor Conibear 280	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Woodstream Oneida Victor Conibear 330	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
BMI 280 Body Gripper	Castor	Sous l'eau
Duke 330	Castor	Sous l'eau
Sauvageau 2001-8	Castor	Sous l'eau
LDL C280 Magnum	Castor	Sous l'eau
Bélisle Super X 120	Pékan	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 160	Pékan	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 220	Pékan	Sur la terre ferme

Koro N° 2	Pékan	Sur la terre ferme
LCL C220 Magnum	Pékan	Sur la terre ferme
LDL C160 Magnum	Pékan	Sur la terre ferme
Rudy 120 Magnum	Pékan	Sur la terre ferme
Rudy 160 Plus	Pékan	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-5	Pékan	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-6	Pékan	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-7	Pékan	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-8	Pékan	Sur la terre ferme
Bélisle Footsnare	Loup-cervier	Sur la terre ferme
Oneida Victor #3 Soft Catch avec 2 ressorts à boudin	Loup-cervier	Sur la terre ferme
Oneida Victor #3 Soft Catch avec 4 ressorts à boudin	Loup-cervier	Sur la terre ferme
Oneida Victor #3 Soft Catch muni de mâchoires d'acier non décalées d'au moins 8 mm d'épaisseur, de 4 ressorts à boudin et d'une virole d'attache au centre de la barre du châssis	Loup-cervier	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 120	Martre	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 160	Martre	Sur la terre ferme
BMI 126 Magnum	Martre	Sur la terre ferme
LDL B120 Magnum	Martre	Sur la terre ferme
Rudy 120 Magnum	Martre	Sur la terre ferme
Rudy 160 Plus	Martre	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-5	Martre	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-6	Martre	Sur la terre ferme
Sauvageau C120 Magnum	Martre	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 120	Rat musqué	Sur la terre ferme
BMI 120	Rat musqué	Sur la terre ferme
XBMI 120 Magnum	Rat musqué	Sur la terre ferme
BMI 126 Magnum Body Gripper	Rat musqué	Sur la terre ferme
Bridger 120	Rat musqué	Sur la terre ferme

Duke 160	Rat musqué	Sur la terre ferme
Koro Muskrat	Rat musqué	Sur la terre ferme
LDL B120 Magnum	Rat musqué	Sur la terre ferme
Rudy 120 Magnum	Rat musqué	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-5	Rat musqué	Sur la terre ferme
Triple M	Rat musqué	Sur la terre ferme
Sauvageau C120 « Reverse Bend »	Rat musqué	Sur la terre ferme
Sauvageau C120 Magnum	Rat musqué	Sur la terre ferme
Woodstream Oneida Victor Conibear 110	Rat musqué	Sur la terre ferme
Woodstream Oneida Victor Conibear 120	Rat musqué	Sur la terre ferme
Tout piège à mâchoire (mortel ou à patte) qui exerce une force de serrage sur un rat musqué et installé pour le maintenir sous l'eau	Rat musqué	Sous l'eau
Bélisle Classique 220	Raton laveur	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 160	Raton laveur	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 220	Raton laveur	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 280	Raton laveur	Sur la terre ferme
BMI 160 Body Gripper	Raton laveur	Sur la terre ferme
BMI 220 Body Gripper	Raton laveur	Sur la terre ferme
BMI 280 Body Gripper	Raton laveur	Sur la terre ferme
BMI 280 Magnum Body Gripper	Raton laveur	Sur la terre ferme
Bridger 160	Raton laveur	Sur la terre ferme
Bridger 220	Raton laveur	Sur la terre ferme
Duke 160	Raton laveur	Sur la terre ferme
Duke 220	Raton laveur	Sur la terre ferme
LDL C160	Raton laveur	Sur la terre ferme
LDL C220	Raton laveur	Sur la terre ferme
LDL C220 Magnum	Raton laveur	Sur la terre ferme
LDL C280 Magnum	Raton laveur	Sur la terre ferme

Rudy 160	Raton laveur	Sur la terre ferme
Rudy 160 Plus	Raton laveur	Sur la terre ferme
Rudy 220	Raton laveur	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-6	Raton laveur	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-7	Raton laveur	Sur la terre ferme
Sauvageau 2001-8	Raton laveur	Sur la terre ferme
Species-Specific 220 Dislocator Half Magnum	Raton laveur	Sur la terre ferme
Woodstream Oneida Victor Conibear 160	Raton laveur	Sur la terre ferme
Woodstream Oneida Victor Conibear 220	Raton laveur	Sur la terre ferme